Симонова-Гудзенко Е.К. (ИСАА МГУ)

Карта «Дайнихон тэнка сикай эдзу»[[1]](#footnote-1) (Карта Великой Японии Поднебесной в окружении морей четырех сторон света. 1746-1751)

Карта обращает внимание не столько формой, содержанием, сколько незнакомым именем автора — Одзу Ёсисада[[2]](#footnote-2) и сложным многосоставным названием. Оодзу - родовое имя Мотоори Норинага[[3]](#footnote-3) (1730-1801), выдающегося филолога, написавшего комментарии к важнейшей в истории японской культуры книге «Кодзики»[[4]](#footnote-4); главы идейного течения Кокугаку («Школы национальных наук»); поэта.

В мировом японоведение творческое наследие ученого традиционно рассматривалось филологами, исследователями общественно- политической мысли, в то время, как географический, картографический аспект его деятельности не попадал в сферу интересов исследователей. Однако в японской историографии с начала 2000-х гг. Уэсуги Кадзухиро публикует статьи, разделы в монографии, короткие упоминания географических интересов Норинага, последовательно выявляя подчеркивая значение этой стороны деятельности ученого[[5]](#footnote-5). Например, рассказывая о распространенной тенденции создания и публикации исторических и «псевдо-исторических» карт во второй половине XVIII в., Уэсуги указывает, что даже один из наиболее известных и влиятельных японских интеллектуалов того времени Мотоори Норинага использовал псевдо-историческую карту Нанива в качестве первоисточника для реконструкции мира «Кодзики» VIII в. [[6]](#footnote-6)

Интерес к теме проявляют и другие японские специалисты. Окада Тосихиро включает в библиографический словарь японских географов отдельную статью, посвященную ученому, в которой отмечает ранний интерес к географии и картографии, подчеркивая, что в возрасте 17 лет, на основе ряда материалов, таких как карта Японии Исикава Рюсэн «Нихон кайдзан тёрику дзу» (Карта морей, гор, озер, земель Японии, 1691)[[7]](#footnote-7), «Большого дополненного списка дорог и расстояний Великой Японии», составленного Бокурю Сай («Дайдзохо дай нихон дотю котэйки», 1744)[[8]](#footnote-8); а также карт, связанных с паломничеством в Исэ и западные провинции, Норинага создает карту Японии с указанием морских и сухопутных путей и расстояний. В небольшой по объему энциклопедической статье Окада убедительно показывает внимание Норинага к географии на протяжении всего творчества и завершает обзор одной из последних работ филолога, «Тимэйдзи онтэн ёрэй» (Примеры изменения звучания иероглифов в топонимах, 1800)[[9]](#footnote-9).

Описанию карты, расшифровке, прочтению топонимов посвящена работа Ита Момо[[10]](#footnote-10). Исследователь разделила карту на 25 квадратов, выделив в каждом наиболее значимые в жизни или творчестве Норинага географические объекты, топонимы, маршруты.

Представляется, что описание карты Мотоори Норинага «Дайнихон тэнка сикай эдзу» (Карта Великой Японии Поднебесной в окружении морей четырех сторон света. Размер 122 х 195см) не только позволяет добавить ещё один аспект в творческое наследие ученого, но расширяет наши представления о значении географии в образовании, о развитии и популярности географических знаний в период Токугава (1603-1867).



1. 大日本天下四海画図 [↑](#footnote-ref-1)
2. 小津栄貞 [↑](#footnote-ref-2)
3. 本居宣長 [↑](#footnote-ref-3)
4. Кодзики дэн (Комментарии к Кодзики) в 44 томах, завершены в 1796, полное издание в 1822. [↑](#footnote-ref-4)
5. Сэйнэнки Мотоори Норинага-ни окэру тиритэки тисики-но кэйсэй катэй (Процесс формирования географических знаний Мотоори Норинага). Дзинбун тири, 2003, 55, №6. С.18-39. Эдо тисики дзин то тидзу (Интеллектуалы Эдо и карты). Киото: Киото даигаку гакудзюцу сюпанкай, 2010. Historical landscape of Osaka. // Cartographic Japan. Ed. Karen Wigen, Sugimoto Fumiko, Cary Karacas. Chicago: University of Chicago Press, 2016. P. 71-74. [↑](#footnote-ref-5)
6. Historical landscape of Osaka. P. 72. [↑](#footnote-ref-6)
7. 石川流星、日本海山朝陸図 [↑](#footnote-ref-7)
8. 墨竜斉、大増補日本道中行程記 [↑](#footnote-ref-8)
9. Окада Тосихиро. Нихон тиригаку дзинбуцу дзитэн (Библиографический словарь японских географов). Токио: Харасёбо, 2011. Т.1. с. 99-103. 地名字音転用例. [↑](#footnote-ref-9)
10. Мотоори Норинага-но Дайнихон тэнка сикай эдзу-о току. Мацудзака: Мотоори Норинага кинэнкан, 2015. [↑](#footnote-ref-10)